



Autostradale



Scopri Milano... ti guidiamo noi!

*Discover Milan...
we guide you!*



LOOK Mi

Your MILANO Tour



CON GUIDA
PATENTATA

Il Giro di Milano rivolto a tutti coloro che desiderano visitare la città approfittando di una guida professionale e della comodità di un viaggio in autobus. Una visita di tre ore attraverso i più celebri luoghi e monumenti della città, compreso **il Cenacolo di Leonardo da Vinci**.

Mattino

Tutti i giorni (escluso il lunedì) con partenza da Piazza Duomo alle ore 09.30.

Itinerario (durata 3 ore): Duomo - Galleria - Teatro alla Scala e museo - Castello Sforzesco - **Cenacolo (visita garantita)** - Arco della Pace - Arena - Cimitero Monumentale.

Pomeriggio

Partenza da Piazza Duomo, il Mercoledì (sino al 27/06/2011) alle ore 13.00 – Venerdì e Sabato alle ore 14.15

Itinerario del Mercoledì (durata 3 ore):

Duomo, Galleria, Teatro alla Scala (solo esternamente), Castello Sforzesco, **Cenacolo (visita garantita)**, Sacrestia del Bramante, Arco della Pace, Arena, Cimitero Monumentale.

Itinerario Venerdì e Sabato (durata 3 ore):

Duomo, Galleria, Teatro alla Scala (solo esternamente), Castello Sforzesco, **Cenacolo (visita garantita)**, Pinacoteca Brera, Arco della Pace, Arena, Cimitero Monumentale.

Prezzo (Look MI mattino e pomeriggio): 55.00 euro (accettiamo carte di credito) - comprensivo del trasporto dai principali alberghi e viceversa, ingresso ai monumenti e servizio di guida turistica.

L'itinerario sopra descritto è puramente indicativo ed è soggetto a variazioni in ordine alle esigenze del traffico urbano. Il titolo di viaggio deve essere utilizzato per effettuare il Tour completo. Pertanto il titolo non dà diritto alle sole visite parziali (es. solo Teatro alla Scala, Castello Sforzesco, Cenacolo, ecc.).

Il servizio non si effettua il lunedì e nei giorni di: Capodanno, 1 maggio, 15 agosto, Natale.



**WITH A GUIDE
LICENSES**

*The Tour of Milan for everyone who wants to visit the city with the assistance of a professional tourist guide and the comfort of a bus tour. A 3-hours visit to discover the most famous attractions and monuments of the city, including **Leonardo's Last Supper**.*

Morning

Departure by coach from Piazza Duomo (Cathedral), every day (except Monday), in front of the Cathedral, near Mc Donald's, at 9.30 am.

*Itinerary (3 hours): Cathedral - Gallery - Scala Theatre and Museum - Sforza Castle - **Last Supper (visit assured)** - Arch of Peace - Arena - Monumental Cemetery.*

Afternoon

Departure from Piazza Duomo, on Wednesday (until 27/06/2011) at 13.00 – On Friday and Sunday at 14.15

*Wednesday (until 27/06/2011 – 3 hours): Cathedral, Gallery, Scala Theatre (only outside), Sforza Castle, **Last Supper (visit assured)**, Bramante Sacristy, Arch of Peace, Arena (outside), Monumental Cemetery (outside),*

*Friday/Saturday (3 hours): Cathedral, Gallery, Scala Theatre (only outside), Sforza Castle, **Last Supper (visit assured)**, Pinacoteca Brera, Arch of Peace, Arena (outside), Monumental Cemetery (outside).*

Price: 55.00 euro(credit cards accepted)- Price includes transport from and to main hotels, entrance fees to monuments and guided tour.

The above mentioned sightseeing tour is only indicative and therefore subject to variations according to traffic needs. The ticket must be used to make the complete tour. Therefore, the ticket doesn't allow partial visit (e.g. Scala Theatre, Sforza Castle, last Supper, etc.). The service is not available on Mondays and in the following days: New Year's Day, May 1st, August 15th, Christmas.



LOOK *Mi* Light

Your MILANO Tour

CON GUIDA
PATENTATA

Il LOOK MI Light è il tour low cost che permette di visitare le attrattive principali della Città grazie ad un **giro panoramico** a bordo di un comodo autobus, accompagnati da una guida patentata che vi condurrà all'interno del **Duomo**, proseguendo con la **Galleria Vittorio Emanuele II** arrivando fino al **Teatro alla Scala** (solo esternamente) dove verranno fornite interessanti curiosità.

Tutti i Mercoledì (fino al 27/06/2011), Venerdì e Sabato alle ore 15.10 da Piazza Duomo.

Prezzo del biglietto: 20,00 euro

L'itinerario sopra descritto è puramente indicativo ed è soggetto a variazioni in ordine alle esigenze del traffico urbano. Il servizio è sospeso nei giorni di: Capodanno, 1 maggio, 15 agosto, Natale.

WITH A GUIDE
LICENSES

*LOOK MI Light is the low cost tour which takes visitors to major attractions of the City through a **scenic ride** aboard a comfortable bus with a guide licenses which will take you inside the **Cathedral**, continuing with the **Galleria Vittorio Emanuele II** coming up at the **Teatro alla Scala** (only outside) where they will provide interesting information.*

Every Wednesday (until 27/06/2011), Friday and Saturday at 15.10 from Piazza Duomo.

Price: 20,00 euro

The above mentioned sightseeing tour is only indicative and therefore subject to variations according to traffic needs. The ticket must be used to make the complete tour. Therefore, the ticket doesn't allow partial visit (e.g. Scala Theatre, Sforza Castle, last Supper, etc.). The service is not available on Mondays and in the following days: New Year's Day, May 1st, August 15th, Christmas.



WALKING TOUR

CON GUIDA
PATENTATA

Il tour giovane, dinamico e low cost, grazie al quale si può godere di una visita guidata a piedi che permette di gustare le meraviglie di **Piazza Duomo** e della **Cattedrale**, proseguendo attraverso la **Galleria Vittorio Emanuele II** per poi sbucare in Piazza della Scala ed ammirare, anche internamente, il gioiello architettonico del Piermarini, il **Teatro alla Scala**.

Dal 18/04 al 30/06 lunedì, martedì e giovedì da Piazza Duomo ore 14.30 e 16.30. Dal 01/07 al 30/07 e dal 26/08 al 02/10/2011 da lunedì a giovedì con partenza da Piazza Duomo alle ore 14.30 e 16.00.

Ingressi: Duomo e Teatro alla Scala + Museo

Prezzo: Singolo 20,00 euro. Per gruppi: 20,00 euro il primo biglietto e tutti i successivi 10,00 euro.

WITH A GUIDE
LICENSES

*The young, dynamic and low cost tour to enjoy a guided walking visit and discover of the wonders of **Piazza Duomo** and the **Cathedral**. From there the tour continues to **Galleria Vittorio Emanuele II** and on to Piazza della Scala where you can admire, also inside, Piermarini's architectural pearl, **Teatro alla Scala**.*

From 18/04 to 30/06 on Monday, Tuesday and Thursday, from Piazza Duomo at 14.30 and 16.30. From 01/07 to 30/07 and from 26/08 to 02/10/2011 from Monday to Thursday from Piazza Duomo at 14.30 and 16.00.

Visit inside the Cathedral and the Scala Theatre + Museum

Price: Single fare 20,00 euro. For Groups: 20,00 euro the first ticket and 10,00 euro the other ones.

CI - YOU CAN FIND OUR OFFICES HERE



MilanoCard[®]

Milano nelle tue mani

In tutti gli uffici di AUTOSTRADE (anche presso i 3 aeroporti milanesi) puoi acquistare la MILANO CARD, la tessera per i turisti, valida 3 giorni, che da diritto ai trasporti pubblici gratuiti ed a numerosi sconti.

At all AUTOSTRADE offices (as well as at the 3 airports of Milan), you can purchase the MILANO CARD, the tourist card, valid 3 days, by which you can enjoy free public transportation and various discounts.

www.milanocard.it



Passaggio Duomo 2





GIRO LAGO DI COMO

CON GUIDA
PATENTATA

Il Lago di Como è il terzo lago italiano per estensione, è interamente circondato da montagne e, lungo le rive, si possono ammirare bellissime ville con parchi ricchi di fiori e piante esotiche e rare. Il nostro Tour accompagnato da una guida patentata, vi permetterà di visitare Villa Olmo e di partecipare ad una mini-crociera, con motonave privata, fino a Laglio (Villa di Clooney) dove vi verranno descritte le più belle Ville del Lago, appartenute a personaggi celebri. La visita della città di Como vi condurrà poi nel centro storico: Duomo, Broletto, Piazza e Chiesa San Fedele, Mura e Torri Medievali.

Tutti i sabati dal 30/04 al 06/08 e dal 27/08 al 22/10/2011 con partenza da Piazza Duomo alle ore 14.00.

Prezzo: 60,00 euro (comprende la guida turistica, il trasporto in autobus e la Mini-crociera su motonave privata).

LAKE COMO TOUR

WITH A GUIDE
LICENSES

Lake Como is the third-largest lake in Italy, is surrounded by mountains and along the shores, you will see wonderful villas and gardens with plenty of flowers as well as exotic and rare plants. With our Tour accompanied by a guide, you will visit Villa Olmo and participate in a mini-cruise, private boat to Laglio (Villa Clooney) where you will learn the most beautiful villas of the lake belonged to people famous. The visit of the city of Como will then take in the historic center: Cathedral, Broletto, and Piazza San Fedele Church, medieval walls and towers.

Every Saturday from 30/04 to 06/08 and from 27/08 to 22/10/2011 from Piazza Duomo at 14.00.

Price: 60,00 euro (Price includes transport by bus, official tour guide and mini-cruise on private boat).



TOUR DELLE VILLE

I colori del Naviglio Grande

Un suggestivo Tour guidato che prevede un tratto di navigazione in motoscafo sul Naviglio Grande e che permetterà di ammirare, immersi nella natura, il Palazzo Visconteo di Bernate Ticino e la Torre quattrocentesca di Rubone, costruita per avere il controllo dell'intero Naviglio. A seguito della navigazione si raggiungerà, per una visita, la settecentesca Villa Annoni con il suo meraviglioso parco. In autobus, si giungerà a Morimondo per il pranzo e per la successiva visita alla celebre Abbazia cistercense, sorta nel Medioevo ma con radici risalenti addirittura ai primi secoli dell'era cristiana.

DOMENICA: 01/05, 15/05, 05/06, 19/06, 03/07, 17/07, 31/07, 04/09, 10/09. Da Piazza Castello ore 09.00

Prezzo: 49,00 euro (comprende la guida turistica, il trasporto in autobus e gli ingressi). Per il pranzo: 9,00 euro voucher "Insalatona" e 14,00 euro voucher "Piatto Unico".

TOUR OF THE VILLAS

The colors of Naviglio Grande

A fascinating guided tour that includes a section of navigation and boat on the Grand Canal to admire, surrounded by nature, the Visconti Palace and the Tower of Ticino Bernate fifteenth Rubone, built for the control of the canal. Following the navigation will be achieved, for a visit, the eighteenth-century Villa Annoni with its wonderful park. By bus, you will come to Morimondo for lunch and later visit the famous Cistercian abbey, founded in medieval times but with roots dating back to the early Christian era.

On Sundays: 01/05, 15/05, 05/06, 19/06, 03/07, 17/07, 31/07, 04/09, 10/09. From piazza castello at 9.00

Price: 49,00 euro (includes tour guide, bus transportation and entrance fees). For lunch: 9,00 euro voucher "Insalatona" and 14,00 euro voucher "Piatto Unico".



FIDENZA
VILLAGE

O U T L E T S H O P P I N G

Per chi ama lo shopping, Autostradale propone un collegamento giornaliero tra il centro di Milano ed il Fidenza Village con le sue numerose Boutiques.

Si effettua tutti i giorni dal 01/04/2011 al 31/03/2012, con partenza da Lampugnano (ore 9.30), Piazza Castello (ore 10.00), Piazzale Corvetto (ore 10.30).

Costo: 20 euro (andata e ritorno da Milano)

Il servizio è sospeso nei giorni di: Natale, Capodanno.

For shopping lovers, Autostradale offers a daily connection between the centre of Milan and the town of Fidenza with its numerous Boutiques.

Every days from 01/04/2011 to 31/03/2012. Departure from Lampugnano Terminal Bus (at 9.30), from Piazza Castello (at 10.00), from Piazza Corvetto (at 10.30).

Price: 20 euro (round trip from Milan)

The service is not available in the following days: Christmas, New Year's Day.



CASINO DE LA VALLEE

SAINT VINCENT

VALLE D'AOSTA

Per chi ama il brivido del gioco d'azzardo e per chi vuole passare una serata spumeggiante, ecco il modo più comodo per raggiungere il CASINO DE LA VALLEE di Saint-Vincent. E se presenti il biglietto del Bus riceverai un promo ticket omaggio del valore di 20,00 euro da giocare alle Slot Machine del CASINO DE LA VALLEE di Saint-Vincent.

Da Milano: Piazza Castello (15.00), Piazza Cadorna/V. Paleocapa (15.05), Terminal Bus Lampugnano (15.25), P.le Laghi/V.le Certosa (15.30). Arrivo al Casinò alle ore 17.00. Partenza da Saint-Vincent: Casinò de la Vallee ore 22.00.

Costo: 25 euro (andata e ritorno da Milano)

Il servizio è sospeso a Natale.

For anyone who love the pleasure of gambling and who to spend a wonderful evening, here there is the best way to reach the CASINO DE LA VALLEE in Saint-Vincent, and if you show to the Customer Care Office at Casino de la Vallee your bus ticket, you'll be given a free 20 euro value promo ticket valid for the Slot Machine at the CASINO DE LA VALLEE in Saint-Vincent.

From Milan: Piazza Castello (15.00), Piazza Cadorna/V. Paleocapa (15.05), Terminal Bus Lampugnano (15.25), P.le Laghi/V.le Certosa (15.30). Arrival at the Casinò (17.00). Departure from Saint-Vincent: Casinò de la Vallee (22.00).

Price: 25 euro (round trip from Milan)

The service is not available at Christmas.

Scegli la soluzione più adatta a te!

Prenotare è facilissimo, basta digitare www.autostradale.it oppure recarsi in uno dei punti di contatto di Autostradale nel cuore della città. Ci si può anche organizzare prima del viaggio recandosi in qualsiasi agenzia di viaggio.

Booking is easy, just visit www.autostradale.it or go to one of the Autostradale points of contact in the heart of the city. You can also plan your visit in advance at one travel agency.

Autostradale S.r.l. Cod. Fiscale e Partita IVA 04924720156

Sede Legale: Piazza Castello, 1 - 20121 Milano

Sede Operativa, Direzione e Uffici: Via Gramsci, 2 - 20016 Pero (MI)
Tel. 02.33910794 - Fax 02.33910746 - info@autostradale.it
www.autostradale.it - www.busitalia.it - www.spaziohotel.it

UFFICI A MILANO - OFFICES IN MILAN

<i>Autostradale Viaggi</i> - Piazza Castello, 1	Tel. 02.72001304
<i>Autostradale</i> - Passaggio Duomo, 2	Tel. 02.80581354
<i>Autostradale Viaggi</i> - Piazza Cadorna MM1	Tel. 02.860837
<i>Autostradale Viaggi</i> - Terminal Bus Lampugnano	Tel. 02.300891

UFFICI PRESSO GLI AEROPORTI (zona arrivi) - AIRPORT OFFICES (arrival area)

<i>Malpensa Bus Express</i> - Malpensa Terminal 1	Tel. 02.58587304
<i>Malpensa Bus Express</i> - Malpensa Terminal 2	Tel. 02.58581367
<i>Autostradale</i> - Orio al Serio	Tel. 035.318472
<i>Autostradale</i> - Linate	Tel. 02.717106